



CLA

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dati desumibili dalla registrazione a protocollo:

Numero Repertorio, Numero Protocollo, Titolo,

Classe Fascicolo Allegati e Riferimenti

DETERMINAZIONE

Oggetto: Determina di conferimento degli incarichi relativi all' Avviso Prot. n. 221951/VII/16 del 7.10.2025 di procedura di valutazione comparativa per titoli per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo per lo svolgimento di attività di tutorato linguistico nell'ambito delle attività istituzionali del Centro Linguistico di Ateneo, a.a. 2025/26, prioritariamente rivolto a personale dipendente dell'Università degli studi di Bergamo.

LA DIRETTRICE

RICHIAMATI:

- gli artt. 1 e 47 dello Statuto dell'Università di Bergamo che, affermando l'autonomia didattica, organizzativa, amministrativa finanziaria e contabile dell'Ateneo, rinviano al regolamento per l'amministrazione, la finanza e la contabilità (AM.FI.CO.), la disciplina della gestione delle spese e le relative responsabilità;
- lo Statuto dell'Università degli Studi di Bergamo, emanato con D.R. Rep. 570/2023 prot. n. 155989/I/002 del 01/08/2023, pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 192 del 18/08/2023;
- il vigente Regolamento per la disciplina degli incarichi individuali di lavoro autonomo a personale esterno all'Università degli Studi di Bergamo;
- il vigente Regolamento di Ateneo per la stipula di contratti per attività di insegnamento a titolo oneroso o gratuito e di attività integrative ai sensi dell'Art. 23 della Legge 240/2010;
- il Codice Etico dell'Ateneo emanato con D.R. prot. n. 14405/I/3 del 19.07.2011 e modificato con D.R. Rep. 262/2018, prot. n. 60030/I/30 del 12/04/2018;
- il Decreto Direttoriale d'urgenza Rep. n. 201/2025 del 7/10/2025 con cui è stata approvata l'indizione della procedura in oggetto;
- l'avviso pubblico di procedura di valutazione comparativa Prot. n. 221951/VII/16 del 7.10.2025;
- il verbale della commissione giudicatrice della valutazione comparativa del 4/11/2025 agli atti presso lo scrivente servizio, che ha individuato i candidati idonei allo svolgimento degli incarichi oggetto della valutazione comparativa;
- il Decreto di approvazione atti Rep. n. 257/2025 Prot. n. 245597/VII/16 del 20 novembre 2025.
-

ACCERTATA la copertura finanziaria per la selezione in oggetto disponibile sul progetto, Bilancio di Ateneo 2025/2026;

Acquisita la comunicazione della candidata Cenerini Marika che, nel rispetto dei limiti previsti dall'Avviso, ha optato per le due posizioni: lingua inglese 1 e lingua inglese 4;

Acquisite le comunicazioni del candidato Pietrangelo Valerio che rinuncia ad entrambe le posizioni di tutorato.

RICHIAMATE le dichiarazioni di accettazione dell'incarico pervenute per posta elettronica da parte dei candidati selezionati agli atti della segreteria del Centro;

DETERMINA

di approvare il conferimento dei seguenti incarichi secondo le modalità e i contenuti dello schema di disciplinare d'incarico agli atti della segreteria del Centro;



CLA

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Cognome	Nome	Oggetto dell'incarico,	Importo	Progetto	Decorrenza	Termine
Cenerini	Marika	Lingua Inglese 1: LLCS 100 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività Tandem (fino a 30 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento del livello linguistico per la mobilità internazionale	€ 3.450,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Paris	Sara	Lingua Inglese 2: LLCS 100 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività Tandem (fino a 20 ore online). 15 ore assistenza ai test di accertamento del livello linguistico per la mobilità internazionale	€ 3.450,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Infante	Gabriele	Lingua Inglese 3: SA/SE IUS/ING 150 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività Tandem (fino a 20 ore online). 15 ore assistenza ai test di accertamento del livello linguistico per la mobilità internazionale	€ 4.950,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Cenerini	Marika	Lingua Inglese 4: SA/SE IUS/ING 150 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività Tandem (fino a 20 ore online). 15 ore assistenza ai test di accertamento del livello linguistico per la mobilità internazionale	€ 4.950,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Barcella	Emiliano	Lingua Cinese: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Fantoni	Daniela	Lingua Tedesca: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Volpi	Francesca	Lingua Russa: Tutti i dipartimenti: 80 ore Tutorato individuale o di gruppo	€ 2.700,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026



CLA

Centro Linguistico di Ateneo

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

		presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 10 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale				
Hornillos Candela	Maria Jesus	Lingua Spagnola: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Gottry	Cécile	Lingua Francese: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Cazzaniga	Laura	Lingua Giapponese: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Sala	Marta	Lingua Araba: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Pedone	Elena	Lingua Italiana: Tutti i dipartimenti 80 ore Tutorato individuale o di gruppo presso la mediateca del CLA e collaborazione alle attività tandem (fino a 20 ore online) 15 ore assistenza ai test di accertamento linguistico per la mobilità internazionale	€ 2.850,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Brignoli	Valentina	Supervisione tutor: Tutti i dipartimenti 170 ore Supporto alle attività dei tutor del CLA, alla catalogazione dei materiali didattici e alla comunicazione delle attività di esercitazioni linguistiche agli studenti	€ 5.100,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026
Hornillos Candela	Maria Jesus	Supervisione tandem: Tutti i dipartimenti 75 ore supervisione attività tandem da realizzare con la collaborazione dei tutor di lingua straniera	€ 2.250,00	DID2526CLA	Data di stipula del contratto	31 luglio 2026

Il presente documento viene inserito nella raccolta ufficiale delle Determine dei Direttori dei Centri di Ateneo e sarà pubblicato all'Albo informatico e sul sito web di Ateneo, nonché notificato agli interessati.



CLA
Centro Linguistico di Ateneo
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Bergamo, come da registrazione di protocollo

LA DIRETTRICE
Prof.ssa Barbara Turchetta

Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.LGS 82/2005